



## EVENTS

### **15/10, 19h00 - Kinograph, Seeu**

Empate, 90', Luso (Br), Sérgio Carvalho, Ond/St: Pt/Fr

#### **Opening Cine Luso**

Sébastien Snoeck Greenpeace - chargé de campagne au sein de l'équipe Ecosystèmes.

### **17/10, 19h00 - Maison Des Cultures De Saint-Gilles**

//PT// Tudo O Que é Sólido Se Dissolve No Ar?

//FR// Tout Ce Qui est Solide Se Dissout Dans L'air?

//NL// Alles Wat Vast Is, Lost Op In De Lucht?

### **18/10, 19h00 - Maison Des Cultures De Saint-Gilles**

//PT// Pensar Global, Agir Local?

//FR// Penser Global, Agir Local?

//NL// Denk Globaal, Handel Lokaal?

### **20/10, 15h30 – Livraria: Librerie/ Boekenwinkel: La Petite Portugaise - Ixelles**

Book Sete Anos Em Sete Mares/Seven Years, Seven Seas

Barbara Veiga

### **23/10, 19h00 - Maison Du Peuple De Saint-Gilles**

//PT// Qual É O Papel Do Ativismo Na Construção De Uma Sociedade?

//FR// Quel Est Le Rôle De L'activisme Dans La Construction D'une Société?

//NL// Wat Is De Rol Van Activisme In De Opbouw Van Een Maatschappij?

### **24/10, 19h00 - Maison Du Peuple De Saint-Gilles**

//PT// Riqueza Natural: Potencialidade Ou Ameaça Para Os Territórios e Suas Culturas Tradicionais?

//FR// Richesse Naturelle: Potentialité Ou Menace Pour Les Territoires et Leurs Cultures Traditionnelles?

//NL// Natuurlijke Hulpbronnen: Een Potentieel Of Een Bedreiging Voor Gebieden En Hun Culturele Tradities?

### **25/10, 19h00 - Maison Du Peuple De Saint-Gilles**

//PT// Como Enfrentar Gigantes?

//FR// Comment Faire Face Aux Géants?

//NL// Hoe Zich Opstellen Tegenover de Reuzen?

**26/10, 19h00 - Maison Du Peuple De Saint-Gilles**

//PT// Relações Entre A Ciência e Natureza: Que Diálogo É Possível?

//FR// Rapports Entre La Science et La Nature: Quel Dialogue Possible?

//NL// De Verhouding Tussen Wetenschap En Natuur: Welke Dialoog Is Mogelijk?

**26/10, 18h00 - Pianofabriek - Saint-Gilles/Part. Lp Boonkring**

//PT// Brasil e A Volta Da Antiga Ordem.

//FR// Brésil et Le Retour De L'ancien Ordre.

//NL// Brazilië en De Terugkeer Van De Oude Orde.

**27/10, 20h00 – Loft 58**

Concert Craca E Dani Nega + Performance Mulher Oceano /Femme Océan / Oceaan Vrouw

**29/10, 19h00 - Le Cercle Des Voyageurs**

//PT// Água - Fonte De Vida E Ouro Do Século XXI?

//FR// L'eau - Source De Vie Et Or Du XXI Siecle?

//NL// Water - Bron Van Leven - Goud Van De XXI Eeuw?

**30/10, 19h00 – Pianofabriek - Saint-Gilles**

//PT// O Que Ainda Podemos Fazer?

//FR// Que Pouvons-Nous Encore Faire?

//NL// Wat Kunnen We Nog Doen?

**14/11 – Loft 58**

//PT// Apresentação Do Filme Da Residência + Debate Com Diretores E Participantes

- Conferência Com Realizadores, Henrique Rodrigues E Aline Yasmin
- Exibição Do Documentario Wiyaegü
- Conferência E Concerto De Djuena Tikuna - Amazônia, BR

//FR// Présentation du Film De La Résidence + Débat Avec Les Réalisateurs Et Les Participants

- Conférence avec Les Réalisateurs, Henrique Rodrigues Et Aline Yasmin
- Projection du Documentaire Wiyaegü
- Conférence Et Concert De Djuena Tikuna - Amazonie, BR

//NL// Vertoning Van De Film In Residentie + Debat Met De Regisseur En De Deelnemers.

- Conferenties Van De Regisseurs, Henrique Rodrigues En Aline Yasmin
- Vertoning Van De Film Wiyaegü
- Conferentie En Concert Met Djuena Tikuna - Amazon, BR

>>>

*Espirito Mundo Résidences, Av De La Couronne, 227 Bat H – S. 203 - 1050*

*Kinograph, Av. De La Couronne, 227 B.H – Seeu - 1050*

*Maison Des Cultures De Saint Gilles, Rue De Belgrade 120, 1060*

*Maison Du Peuple De Saint-Gilles, Parvis Saint Gilles 39, – 2ème. Étage - 1060*

*Pianofabriek, Rue Du Fort 35, 1060*

*Le Cercle Des Voyageurs, Rue Des Grands Carmes 18, 1000*

*Librairie Petite Portugaise, Chaussée De Wavre 214b, 1050*

*Loft 58, 58-60, Rue De L'etuve, 1000*

